

<b>KARTA CHARAKTERYSTYKI</b>		Wydanie: I
		Data wydruku: 2008-05-16
		Data aktualizacji: 2007-12-19
Nazwa:	<b>KEIM Concretal-C</b>	

Podstawa: Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 3 lipca 2002 r. w sprawie karty charakterystyki substancji niebezpiecznej i preparatu niebezpiecznego (Dz.U. 2002 Nr 140, poz. 1171 ze zmianami Dz.U. 2005 Nr 2, poz. 8).

## 1. Identyfikacja preparatu. Identyfikacja producenta i dystrybutora

### Identyfikacja preparatu

**Nazwa handlowa: KEIM Concretal-C**

**Zastosowanie:** farba do powierzchni betonowych.

### Identyfikacja producenta i dystrybutora:

	<b>PRODUCENT</b>	<b>DYSTRYBUTOR</b>
Nazwa	Keimfarben GmbH & Co. KG	Keim Farby Mineralne Sp. z o.o.
Adres	Keimstrasse 16, D-86420 Diedorf	ul. Fabryczna 20C, PL 53-609 Wrocław
Numer telefonu	+49 821 4802-0	+48 71 711 72 89
Numer faksu	+49 821 4802-210	+48 71 711 72 87
<b>Telefony alarmowe</b>	Keim Farby Mineralne Sp. z o.o.	+48 71 711 72 89
	Pogotowie Ratunkowe	999
	Policja	997
	Straż Pożarna	998
	Telefon alarmowy	112
	Ośrodek Ochrony Pracy KONTRAKT	+48 71 329 82 19
	Specjalista ds. bezp. Marek Lejza	+48 501 78 66 63

## 2. Skład i informacja o składnikach

### Charakterystyka chemiczna:

**Opis:** dyspersja kopolimerowa i wypełniacze w wodnym roztworze.

**Niebezpieczne składniki:** brak.

## 3. Identyfikacja zagrożeń

Klasyfikacja preparatu zgodnie z przepisami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 2 września 2003 r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych (Dz. U. Nr 171, poz. 1666):

**Preparat nie jest zaklasyfikowany jako preparat niebezpieczny.**

## 4. Pierwsza pomoc

### Informacje ogólne:

Brak szczególnych wskazówek.

#### **W przypadku wdychania:**

Zapewnić dostęp świeżego powietrza, w przypadku jakichkolwiek dolegliwości zasięgnąć porady lekarza.

#### **W razie kontaktu ze skórą:**

Natychmiast zmyć wodą z mydłem i dokładnie spłukać wodą.

W przypadku trwającego podrażnienia skóry zasięgnąć porady lekarza.

#### **W przypadku kontaktu z oczami:**

Oczu nie zamykać, płukać kilka minut pod bieżącą wodą i skonsultować się z lekarzem.

#### **W przypadku połknięcia:**

Nie wywoływać wymiotów.

Usta i gardło wypłukać i wypić dużą ilość wody.

<b>KARTA CHARAKTERYSTYKI</b>		Wydanie: I
		Data wydruku: 2008-05-16
		Data aktualizacji: 2007-12-19
Nazwa:	<b>KEIM Concretal-C</b>	

## 5. Postępowanie w przypadku pożaru

### **Właściwe środki gaśnicze:**

CO<sub>2</sub>, gaśnica proszkowa lub rozpylony strumień wody. Większy pożar należy zwalczać rozpylonym strumieniem wody lub pianą.

Sam produkt nie jest palny, środki gaszące dostosować do otoczenia.

### **Szczególne zagrożenia ze strony produktów spalania lub powstających gazów:**

W przypadku rozkładu termicznego uwalniane zostają niebezpieczne dla zdrowia, zapalne opary.

W przypadku pożaru uwalniane zostają:

Tlenki węgla (CO<sub>x</sub>),

Monomery akrylowe.

### **Środki ochrony indywidualnej dla strażaków:**

Stosować ochronny aparat tlenowy, niezależny od składu powietrza w miejscu pracy.

### **Informacje dodatkowe:**

W przypadku pożaru nie należy wdychać dymu, gazów pożarowych i oparów.

Pozostałości popożarowe i skażona woda po gaszeniu muszą być usunięte z uwzględnieniem miejscowych przepisów urzędowych.

Sam produkt nie jest palny. Polimer pozostały po odparowaniu wodnej fazy jest palny.

## 6. Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

### **Indywidualne środki ostrożności:**

Stosować przepisy bezpieczeństwa (patrz pkt. 7 i 8).

Szczególne niebezpieczeństwo poślizgnięcia w przypadku rozlania produktu.

Unikać kontaktu ze skórą i oczami.

### **Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska:**

Unikać przedostania się do wód gruntowych, powierzchniowych i kanalizacji.

Przestrzegać miejscowych przepisów urzędowych.

Rozcieńczyć dużą ilością wody.

### **Metody oczyszczania/usuwania:**

Zamknąć odpływy (ryzyko zatkania poprzez zaistniały proces wytrącania polimeru).

Resztki zmyć dużą ilością wody.

Stosować odpowiednie dla recyklingu lub usuwania pojemniki.

Zastosować środek wiążący płyny (piasek, ziemia okrzemkowa, środek wiążący kwasy, uniwersalny środek wiążący, mączka drzewna).

Zebrany materiał usunąć zgodnie z przepisami urzędowymi.

Nieoczyszczone powierzchnie dokładnie umyć.

### **Dalsze informacje:**

Informacje dotyczące bezpiecznego postępowania z preparatem – patrz pkt. 7.

Informacje dotyczące środków ochrony indywidualnej – patrz pkt. 8.

Informacje dotyczące postępowania z odpadami – patrz pkt. 13.

W razie uwolnienia nie powstają żadne niebezpieczne materiały.

## 7. Postępowanie z preparatem i jego magazynowanie

### **Postępowanie z preparatem:**

#### **Wskazówki do bezpiecznego obchodzenia się z preparatem:**

Przechowywać pojemniki szczelnie zamknięte.

Brak szczególnych wskazówek.

Stosować się do środków bezpieczeństwa zawartych w pkt. 8.

Przestrzegać przepisów BHP.

**Wskazówki dotyczące ochrony przed pożarem i eksplozją:** brak szczególnych wskazówek.

<b>KARTA CHARAKTERYSTYKI</b>		Wydanie: I
		Data wydruku: 2008-05-16
		Data aktualizacji: 2007-12-19
Nazwa:	<b>KEIM Concretal-C</b>	

### Magazynowanie:

#### Wymogi dotyczące magazynów i pojemników:

Nieodpowiedni surowiec na pojemniki i przewód rurowy/rurociąg:

- żelazo i metale zawierające żelazo.

Odpowiedni surowiec na pojemniki i przewód rurowy/rurociąg:

- polietylen.

**Składowanie wraz z innymi towarami:** brak szczególnych wskazówek.

#### Dalsze informacje:

Przechowywać w miejscu dobrze wentylowanym.

Składować w chłodnych pomieszczeniach.

Chronić przed mrozem.

Składować w suchym pomieszczeniu.

Chronić przed nagrzewaniem i bezpośrednim nasłonecznieniem.

**Klasa składowania:** 12

**Ogólne informacje:** przed użyciem dobrze rozmieszać.

## 8. Kontrola narażenia i środki ochrony indywidualnej

#### Dodatkowe zalecenia w zakresie środków ostrożności:

Brak dodatkowych danych, patrz pkt. 7.

#### Parametry kontroli narażenia, najwyższe dopuszczalne stężenia substancji w środowisku pracy:

*Rozporządzenie MPIPS z dnia 18 grudnia 2002 r. w sprawie dopuszczalnych stężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. Nr 217/2002r, poz. 1833):*

Brak.

#### Środki ochrony indywidualnej:

##### Ogólne środki ochrony:

Nie jeść, nie pić, nie palić tytoniu, nie wdychać pary podczas stosowania produktu.

Unikać kontaktu z oczami i skórą.

Nie wdychać oparów aerozoli.

**Ochrona dróg oddechowych:** zalecana ochrona dróg oddechowych tylko w przypadku tworzenia się aerozoli i oparów.

Filtr złożony A/P

##### Ochrona rąk:

Stosować rękawiczki ochronne.

**Materiał rękawiczek ochronnych:** odpowiednie są np.:

rękawiczki bawełniane impregnowane nitylem

kauczuk butylowy.

zalecana grubość materiału:  $\geq 0,5$  mm.

Wybór odpowiednich rękawiczek nie jest zależny wyłącznie od materiału, lecz również od dalszych cech jakości, które różnią się w zależności od producenta. Ponieważ produkt w swoim składzie zawiera wiele materiałów, nie jest możliwe obliczenie dokładnego okresu odporności materiału rękawiczek, z tego względu przed zastosowaniem należy go sprawdzić.

##### Okres przepuszczalności materiału rękawiczek:

Wartość dla permeacji: poziom  $\geq 6$  (480 min).

Określony czas perforacji zgodnie z normą EN 374 część III nie został ustalony pod warunkiem praktycznego zastosowania. Zalecany maksymalny okres trwałości, który odpowiada 50% czasu perforacji.

##### Ochrona oczu i twarzy:

Przy przelewaniu farby zaleca się stosować okulary ochronne.

##### Ochrona ciała:

Stosować odzież ochronną.

*Stosowane środki ochrony indywidualnej powinny spełniać wymogi Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005 w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej.*

**KEIMFARBEN GmbH & Co. KG**

Strona 3 z 6

<b>KARTA CHARAKTERYSTYKI</b>		Wydanie: I
		Data wydruku: 2008-05-16
		Data aktualizacji: 2007-12-19
Nazwa:	<b>KEIM Concretal-C</b>	

Pracodawca jest zobowiązany zapewnić, aby stosowane środki ochrony indywidualnej oraz odzież i obuwie robocze posiadały właściwości ochronne i użytkowe oraz zapewnić odpowiednie ich pranie, konserwację, naprawę i odkażanie.  
Zalecane badania wstępne i okresowe pracowników narażonych na czynniki chemiczne są określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30.05.1996 roku w sprawie przeprowadzania badań lekarskich pracowników, zakresu profilaktycznej opieki zdrowotnej nad pracownikami oraz orzeczeń lekarskich wydawanych do celów przewidzianych w Kodeksie pracy (Dz. U. nr 69/1996, poz. 332, wraz z późniejszymi zmianami).

## 9. Właściwości fizykochemiczne

<b>Postać:</b>	o konsystencji pasty
<b>Kolor:</b>	różnorodny, w zależności od koloru
<b>Zapach:</b>	charakterystyczny
<b>Temperatura topnienia:</b>	nieokreślona
<b>Temperatura wrzenia:</b>	nieokreślona
<b>Temperatura zapłonu:</b>	nie dotyczy
<b>Temperatura samozapłonu:</b>	produkt nie jest samozapalny
<b>Właściwości wybuchowe:</b>	produkt nie ulega eksplozji
<b>Ciśnienie pary przy 20°C:</b>	23 hPa
<b>Gęstość przy 20°C:</b>	1,40* g/cm <sup>3</sup>
<b>Wzgl. gęstość pary (powietrze = 1):</b>	nie dotyczy
<b>Prędkość parowania:</b>	nie dotyczy
<b>Rozpuszczalność w wodzie:</b>	rozpuszczalny
<b>Wartość pH:</b>	nieokreślony
<b>Współcz. podziału n-octanol/woda:</b>	nie dotyczy
<b>Lepkość:</b>	
<b>Dynamiczna przy 20°C:</b>	1300-1500* mPas
<b>Zawartość rozpuszczalnika:</b>	
<b>Zawartość składników stałych:</b>	58,0%
<b>Informacje dodatkowe:</b>	* wartości odnoszą się do świeżo produkowanych produktów i mogą z biegiem czasu ulec zmianie. Produkt ulega rozbryzgiwaniu przy przekroczeniu temperatury wrzenia.

## 10. Stabilność i reaktywność

### Warunki, których należy unikać:

Brak przy zastosowaniu zalecanych przepisów zastosowania.

**Niebezpieczne reakcje:** brak.

### Niebezpieczne produkty rozkładu:

W wysokich temperaturach powstają zapalne, niebezpieczne produkty.

W przypadku pożaru uwalniane zostają:

Tlenki węgla (COx),

Monomery akrylowe.

Brak przy zastosowaniu zalecanych przepisów magazynowania i zastosowania.

## 11. Informacje toksykologiczne

### Ostra toksyczność:

**Wartość LD/LC50:** nieokreślona.

### Działanie drażniące:

**W przypadku kontaktu ze skórą:** brak.

**W przypadku kontaktu z oczami:** dłuższy kontakt może powodować lekkie działanie podrażniające.

**W przypadku połknięcia:** możliwe działania podrażniające.

**Uczulenie:** brak działania uczulającego.

**Pozostałe informacje (dot. toksykologii eksperymentalnej):** badania eksperymentalne nie zostały przeprowadzone.

**KEIMFARBEN GmbH & Co. KG**

Strona 4 z 6

<b>KARTA CHARAKTERYSTYKI</b>		Wydanie: I
		Data wydruku: 2008-05-16
		Data aktualizacji: 2007-12-19
Nazwa:	<b>KEIM Concretal-C</b>	

**Dodatkowe wskazówki dot. toksyczności produktu:**  
Brak przy zastosowaniu zalecanych przepisów zastosowania.

## 12. Informacje ekologiczne

**Dane dot. rozkładu (trwałość i rozkład):**

**- pozostałe wskazówki:**

Rozkład w biologicznej oczyszczalni ścieków następuje poprzez flokulację (koagulację), wytrącanie i absorpcję osadu.

**Działanie ekotoksyczne:** ścieki wstępnie oczyścić poprzez wytrącanie osadu.

**Dodatkowe informacje ekologiczne:**

**Informacja AOX:**

Produkt nie przyczynia się do zanieczyszczenia AOX ścieków.

**Zawartość metali ciężkich i związków wg. wytycznych EG nr 76/464 EWG:**

Produkt zawiera dwutlenek tytanu (TiO<sub>2</sub>).

**Ogólne wskazówki:**

Obecnie nie przeprowadzono żadnych oszacowań ekologiczno-toksycznych.

Stopień zanieczyszczenia wody 1 (klasyfikacja własna): słaby stopień zanieczyszczenia wody.

## 13. Postępowanie z odpadami

**Produkt:**

**Zalecenie:**

Mniejsze ilości można usunąć z domowymi odpadami.

Usuwać zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**Europejski Katalog Odpadów:**

08 01 12 odpady farb i lakierów inne niż wymienione w 08 01 11.

**Nieoczyszczone opakowania:**

**Zalecenie:** należy usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**Zalecany środek czyszczący:** woda, w razie potrzeby z dodatkiem środków czyszczących.

## 14. Informacje o transporcie

**Transport/dalsze wskazówki:** brak.

## 15. Informacje dotyczące przepisów prawnych

Wszelkie prace z preparatami chemicznymi należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**Stopień zanieczyszczenia wody:** WGK 1 (klasyfikacja własna): słaby stopień zanieczyszczenia wody.

**Kod produktu:** M-DFO1

**Przepisy państwowe:**

Wszelkie prace z tym preparatem należy wykonywać zgodnie z obwieszczeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28 sierpnia 2003 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy z późniejszymi zmianami (Dz. U. Nr 169/2003, poz. 1650; Dz. U. z 2007 r. Nr 49, poz. 330).

**Wykaz przepisów:**

1. Ustawa o substancjach i preparatach chemicznych z dnia 11 stycznia 2001 r. (Dz.U.11 poz. 84; 100 poz.1085; 123 poz.1350; 125 poz.1367 ze zmianą z dnia 5.07.02 r. (Dz.U.142 poz.1187).
2. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 2 września 2003 r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych (Dz. U. Nr 171, poz. 1666 ze zmianami

**KEIMFARBEN GmbH & Co. KG**

Strona 5 z 6

<b>KARTA CHARAKTERYSTYKI</b>		Wydanie: I
		Data wydruku: 2008-05-16
		Data aktualizacji: 2007-12-19
Nazwa:	<b>KEIM Concretal-C</b>	

- Dz.U.2004 Nr 243, poz. 2440.
3. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 3 lipca 2002 r. w sprawie karty charakterystyki substancji niebezpiecznej i preparatu niebezpiecznego (Dz.U. 2002 Nr 140, poz. 1171 ze zmianami Dz.U. 2005 Nr 2, poz. 8).
  4. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 28 września 2005 r. w sprawie wykazu substancji niebezpiecznych wraz z ich klasyfikacją i oznakowaniem (Dz. U. Nr 201, poz. 1674).
  5. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 14 sierpnia 2002 r. w sprawie obowiązku dostarczenia karty charakterystyki niektórych preparatów niezaklasyfikowanych jako niebezpieczne (Dz.U. Nr 142, poz. 1194).
  6. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 12 stycznia 2005 w sprawie sposobu dokonywania oceny ryzyka dla zdrowia człowieka i dla środowiska stwarzanego przez substancje nowe (Dz.U. Nr 16, poz. 138).
  7. Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. Nr 217/2002 r., poz. 1833).
  8. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 14 marca 2003 r. w sprawie sposobu oznakowania miejsc, rurociągów oraz pojemników i zbiorników służących do przechowywania lub zawierających substancje niebezpieczne lub preparaty niebezpieczne (Dz. U. Nr 61, poz. 552).
  9. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 20 lipca 2002 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. Nr 129, poz. 1108).
  10. Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62 poz. 628) oraz Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).
  11. Ustawa z dnia 27 maja 2001r. o opakowaniach i odpadach opakowaniowych (Dz. U. Nr 63, poz. 638 z późn. zm.).
  12. Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 5 lipca 2004 r. w sprawie ograniczeń, zakazów lub warunków produkcji, obrotu lub stosowania substancji niebezpiecznych oraz zawierających je produktów (Dz.U. 2004, Nr 168, poz. 1762) z późniejszymi zmianami.
  13. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2003r. w sprawie informacji o preparatach niebezpiecznych, dla których nie jest wymagane dostarczenie karty charakterystyki (Dz.U. nr 19 poz. 170 z 2003r.).
  14. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 24 sierpnia 2004r. w sprawie wykazu prac wzbronionych młodocianym i warunków ich zatrudniania przy niektórych pracach (Dz.U. nr 200 poz. 2047 z 2004r.).
  15. Rozporządzenie Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30 maja 1996r. w sprawie przeprowadzania badań lekarskich pracowników, zakresu profilaktycznej opieki zdrowotnej nad pracownikami oraz orzeczeń lekarskich wydawanych do celów przewidzianych w Kodeksie pracy (Dz.U. nr 69 poz. 332 z 1996r.) z późniejszymi zmianami (Dz.U. nr 60 poz. 375 z 1997r., Dz.U. nr 159 poz. 1057 z 1998r., Dz.U. nr 37 poz. 451 z 2001r.).
  16. Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 2 marca 2007r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. z 2007 r. Nr 49, poz. 330).
  17. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30 lipca 2002r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie wykazu prac wzbronionych kobietom (Dz.U. nr 127 poz. 1092 z 2002r.).
  18. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2005r. w sprawie badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz.U. nr 73 poz. 644 z 2005r.).
  19. Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. nr 62 poz. 627 z 2001r.) wraz z późniejszymi zmianami.
  20. Ustawa z dnia 28 października 2002 r. o przewozie drogowym towarów niebezpiecznych (Dz.U. nr 199 poz. 1671 z 2002r.) z późniejszymi zmianami.

## 16. Inne informacje

Dane w tej karcie charakterystyki odpowiadają naszemu obecnemu stanowi wiedzy. Dane dotyczące preparatu przedstawiono w celu uwzględnienia wymogów bezpieczeństwa, a nie zagwarantowania jego szczególnych właściwości. W przypadku, gdy warunki stosowania i magazynowania preparatu nie znajdują się pod kontrolą producenta ani dystrybutora, odpowiedzialność za bezpieczne stosowanie i magazynowanie preparatu, w szczególności za przestrzeganie przepisów prawa, ponosi użytkownik.

**KEIMFARBEN GmbH & Co. KG**

Strona 6 z 6